



Gemeinderatskanzlei

Schloss Mirabell  
Postfach 63  
5024 Salzburg

Tel. +43 662 8072 2534  
Fax +43 662 8072 2085  
grk@stadt-salzburg.at

Bearbeitet von  
Markus Neuner  
Tel. +43 662 8072 2534

Zahl (Bitte bei Antwortschreiben anführen)  
SO/9114ö/2023/12

## **Protokoll**

über die Sitzung:

### **Sozial- und Wohnungsausschuss**

am Donnerstag, dem 13. Juli 2023, Beginn: 8.30 Uhr  
Schloss Mirabell, 2. Stock, Zimmer 200

(12. Sitzung des Jahres und 85. Sitzung der Amtsperiode)

Vorsitz: Mag. Bernhard Carl

Anwesend:	Monika Maria Eibl	ÖVP
	Mag. Delfa Kosic	ÖVP
	Jurica Mustac, MA BA	ÖVP
	Mag. Karoline Tanzer	ÖVP
	Franz Wolf	ÖVP
	Sabine Gabath	SPÖ
	Mag. (FH) Hermann Wielandner	SPÖ
	Mag. Bernhard Carl	GRÜNE
	Renate Pleininger	FPÖ
	Johanna Schnellinger, M.Sc.	SPÖ

Anwesend gemäß § 27 Abs. 2 StR:  
Mag. Kay-Michael Dankl KPÖ

Entschuldigt: Mag. Dr. Nicole Barbara Solarz SPÖ

Vom Ressort: StR Andrea Brandner

Vom Amt: Abt. 3: Mag. Pfeifenberger, Mag. Mag. Bojanovsky, Frau Mair, BA MA,  
Frau Stadler, Mag. Spießberger, MSc, Mag. Steiner;  
Info-Z: Frau Schrattenecker, BA;

Schriftführer: Markus Neuner

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einberufung ordnungsgemäß erfolgte und die Beschlussfähigkeit gegeben ist. Er weist auf die Übertragung der Sitzung im Internet hin.

Das Protokoll über die Sitzung vom 29.6.2023 ist den Fraktionen zugegangen. Einwände dagegen werden nicht erhoben. Es gilt somit als genehmigt.

Gemäß § 14 Abs. 6 GGO schlägt der Vorsitzende die Behandlung des unten angeführten Amtsberichts im Dringlichkeitsweg vor:

- A. 03/00/151221/2022/048  
Pro Juventute Soziale Dienste GmbH:  
Begleitung des Herkunftssystems 2023

Die Dringlichkeit wird einstimmig zuerkannt.

Der Amtsbericht ist somit in der heutigen Sitzung zu behandeln. (Beilage 1)

Rechtzeitig vor Beginn der Sitzung wurden beim Vorsitzenden folgende Anträge gemäß § 22 GGO eingebracht:

**Hautschutz: Information durch die Stadt und gratis Sonnencreme**

(§22/2023/092) (GR Mag. Carl)

(Beilage 2)

**Aufstellung von Hinweisschildern an den Zufahrten zum Schwarzgrabenweg**

(§22/2023/093) (GR Gabath)

(Beilage 3)

Die Anträge werden zur weiteren geschäftsordnungsgemäßen Behandlung im Wege des Magistratsdirektors an die zuständige Fachabteilung weitergeleitet.

Vor Eingang in die Tagesordnung:

Frau Barbara Mair, BA MA, von der MA 3/00, berichtet über die aktuellen Entwicklungen zum Energie-50er sowie zur Aktiv:Karte.

Vortrag Gemeinderat Schnellinger Johanna (TOP 1)

03/04/16817/2023/010

Amtsberichte 2023

Amtsbericht – Qualitätsentwicklungsprojekt

„Sind wir, sein wie ich bin?“ in den

städtischen Seniorenwohnhäusern

Der Sozialausschuss der Stadtgemeinde Salzburg möge gemäß 3.2.3. Anhang zur GGO beschließen:

„Der Bieter wird entsprechend seinem Angebot (Beilage B und C – nicht öffentlich) beauftragt“

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/04 vom 26.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 4)

Vortrag Gemeinderat Tanzer Karoline, Mag. (TOP 2)

03/00/151221/2022/044  
Teuerungsausgleich 2023;

Der Gemeinderat möge beschließen:

1.) Um die Teuerungsrücklage in Anspruch zu nehmen, sind folgende VASt. zu erhöhen:

- a.) VASt. 1.42900.755000.7 um EUR 12.505,60
- b.) VASt. 1.42900.757000.5 um EUR 29.240,-
- c.) VASt. 143900.757000.4 um EUR 23.046,39
- d.) VASt. 2.91200.895000.2 um EUR 64.791,99

2.) Folgende Einrichtungen erhalten als Teuerungsausgleich folgende zusätzliche Förderungen für das Jahr 2023:

VASt.	Einrichtung	Betrag
a.) 1.42900.755000.7	Ambulante Dienste Salzburg gGmbH – BWS Lieferung	EUR 12.505,60
b.) 1.42900.757000.5	Diakoniewerk Salzburg – BWS Aigen	EUR 10.952,-
c.) 1.42900.757000.5	Diakoniewerk Salzburg – BWS Gnigl	EUR 9.747,-
d.) 1.42900.757000.5	Diakoniewerk Salzburg – BWS Salzburg-Süd	EUR 8.541,-
e.) 1.43900.757000.4	Mobile Animation Salzburg AMAS	EUR 7.061,29
f.) 1.43900.757000.4	Österr. Kinderfreunde – Streusalz	EUR 1.890,56
g.) 1.43900.757000.4	Verein Open Doors – Streusalz	EUR 1.187,53
h.) 1.43900.757000.4	Verein Spektrum – Streusalz	EUR 5.624,40
i.) 1.43900.757000.4	JUZ IGLU – Streusalz	EUR 5.544,40
j.) 1.43900.757000.4	Österr. Turn- und Sportunion Salzburg – Streusalz	EUR 1.738,21

3.) Die Auszahlung der Förderungen erfolgt gemäß den Subventionsrichtlinien der Stadt Salzburg.

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 13.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 5)

Vortrag Gemeinderat Wielandner Hermann, Mag. (FH) (TOP 3)

03/00/151221/2022/046  
IKW Berichterstattung 2. Quartal 2023

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Kenntnisnahme des Amtsberichtes der Abt. 3/00 vom 26.6.2023.

K e n n t n i s n a h m e (einstimmig)

(Beilage 6)

Vortrag Gemeinderat Mustac Jurica (TOP 4)

03/00/151221/2022/047  
Evangelisches Diakoniewerk Gallneukirchen  
als Rechtsträger des Diakoniewerks Salzburg –  
Förderung des BWS Elisabeth-Vorstadt sowie  
Teuerungsausgleich für das BWS Itzling 2023

Der Gemeinderat möge beschließen:

1.) Das Evangelische Diakoniewerk Gallneukirchen als Rechtsträger des Diakoniewerks Salzburg erhält für das Jahr 2023 für die Führung des Bewohnerservice Elisabeth-Vorstadt eine Förderung von EUR 119.719,- zu Lasten der VASt 1.42900.757000.5 – Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen – Transfers an private Organisationen ohne Erwerbszweck.

2.) Das Evangelische Diakoniewerk Gallneukirchen als Rechtsträger des Diakoniewerks Salzburg erhält für die Erstausrüstung des BWS E-Vorstadt einen Investitionszuschuss von € 69.993,- zu Lasten der VASt 1.42900.777000.1 – Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen

– Kapitaltransfers an private Einrichtungen ohne Erwerbszweck. Die Bedeckung erfolgt im Rahmen der Deckungsklasse.

3.) Um die Teuerungsrücklage in Anspruch zu nehmen, sind im Voranschlag 2023 folgende Voranschlagsstellen zu erhöhen:

a.) VASSt. 1.42900.757000.5 um EUR 10.300,-

b.) VASSt. 2.91200.895000.2 um EUR 10.300,-

4.) Das Evangelische Diakoniewerk Gallneukirchen als Rechtsträger des Diakoniewerks Salzburg erhält für das BWS Itzling als Teuerungsausgleich zusätzlich eine Förderung von € 10.289,- für das Jahr 2023 zu Lasten der VASSt 1.42900.757000.5 - Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen – Transfers an private Organisationen ohne Erwerbszweck.

Der Berichterstatter stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 29.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 7)

#### Vortrag Gemeinderat Gabath Sabine (TOP 5)

03/00/19993/2023/010  
Fördervertrag des Landes  
für bivak.mobil

Der Stadtsenat möge beschließen:

"1. Der Fördervertrag (Beilage A) mit dem Land wird genehmigt.

2. Die Mehreinnahmen in der Höhe von € 13.321,00 werden zur Kenntnis genommen."

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 26.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 8)

#### Vortrag Gemeinderat Schnellinger Johanna (TOP 6)

03/00/19993/2023/012  
Streetwork Caritas  
Kostenteilung Stadt/Land  
gem. § 10 (2) Zi. 4 KJHG

Der Stadtsenat der Stadt Salzburg möge beschließen:

"Das zur Bedeckung der Kosten notwendige Virement wird wie folgt beschlossen:

VASSt 1.42900.757000 Verminderung € 43.000,00

VASSt 1.40100.751000 Erhöhung € 43.000,00"

Der Gemeinderat der Stadt Salzburg möge beschließen:

"Die Implementierung eines Streetworkdienstes gemäß § 10 (2) Zi. 4 S.KJHG, LGBl Nr 32/2015 idgF zusammen mit dem Land Salzburg sowie die jährliche paritätische Kostenteilung werden genehmigt."

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 27.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 9)

#### Vortrag Gemeinderat Gabath Sabine (TOP 7)

03/00/19993/2023/013  
Vereinbarung SVV Verrechnung  
Klimatickets - Aktiv:Karte PLUS

Der Stadtsenat möge beschließen:

„Die Vereinbarung mit dem Salzburger Verkehrsverbund zur Abrechnung des Klimatickets im Rahmen der Aktiv:Karte PLUS (Bailage A) wird genehmigt.“

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 27.6.2023.

Einstimmiger Antrag an den Stadtsenat

(Beilage 10)

Vortrag Gemeinderat Kosic Delfa, Mag. (Dringlichkeit A)

03/00/151221/2022/048

Pro Juventute Soziale Dienste GmbH:  
Begleitung des Herkunftssystems 2023

Der Gemeinderat möge beschließen:

"1.) Die Pro Juventute Soziale Dienste GmbH erhält für den Projektzeitraum 1.7.2023 bis 30.6.2024 eine Förderung in der Höhe von EUR 50.000,- zu Lasten der VASSt.

1.43900.755000.6 „Transfers an Unternehmen“. Die Bedeckung ist mit der Inanspruchnahme der Deckungsklasse gegeben.

2.) Die Auszahlung der Förderung erfolgt wie im Amtsbericht ausgeführt gemäß § 5 Abs. 3 der geltenden Subventionsrichtlinien der Stadt Salzburg in einer Summe."

Die Berichterstatterin stellt den Antrag auf Zustimmung zum Amtsvorschlag der Abt. 3/00 vom 4.7.2023 und auf Auszahlung der Förderung abweichend von den Subventionsrichtlinien in einer Summe.

Einstimmige Anträge an den Stadtsenat

(Beilage 11)

Ende des öffentlichen Teils der Sitzung: 9.22 Uhr

Der Schriftführer:

Der Vorsitzende:

Dauer der Sitzung: 52 Minuten

Anzahl der behandelten Geschäftsstücke: 8

Der Sozial- und Wohnungsausschuss behandelt im Rahmen der Sitzung gemäß § 29 Abs. 4 StR bzw. § 34 Abs. 2 GGO Vorlageberichte im nichtöffentlichen Teil der Sitzung. Darüber wird ein eigenes Protokoll erstellt.